



EN Instruction manual

AR الاستخدام



Handheld Garment Steamer

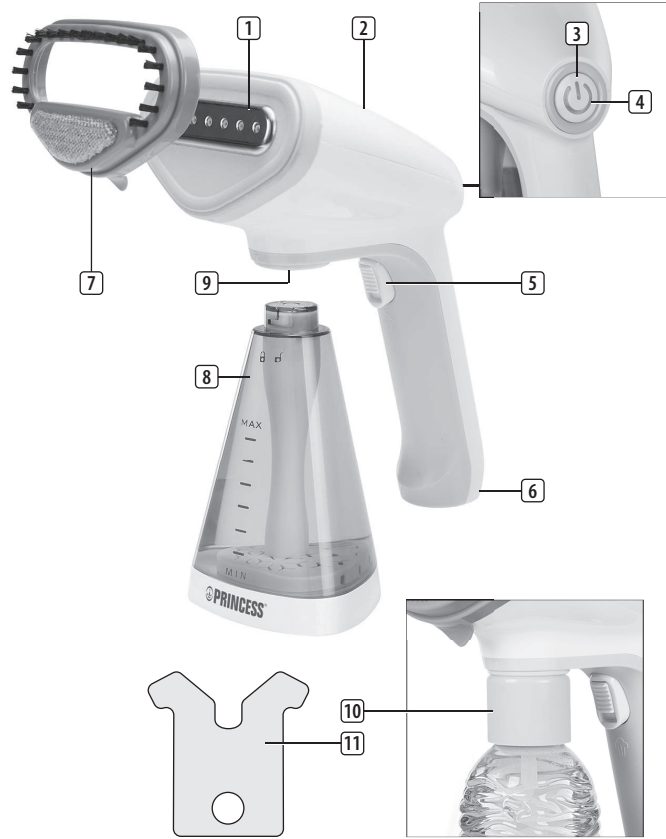
جهاز بخار يدي

Made in China

صنع في الصين

01.332846.04.001

PARTS DESCRIPTION / وصف الأجزاء



#### PARTS DESCRIPTION

1. Steam nozzle
2. Main body
3. Power button
4. Indicator light
5. Steam button
6. Power cord
7. Fabric brush
8. Water tank
9. Water inlet
10. Bottle connector
11. Collar aid

#### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- When operating the appliance for the first time, allow it to steam for a few minutes. This will remove any impurities and odours that might have been left by the manufacturing process. You may want to try the steamer on an old piece of fabric before steaming your garment the first time.
- There may be leakage from the steam nozzle if the garment steamer temperature is not high enough to vaporize water and create steam, therefore, ensure that the garment steamer is always preheated for 2-3 minutes prior to use.
- To avoid an electrical circuit overload, it is recommended that no other appliances are plugged into the same circuit as your garment steamer when it is in use.
- The garment steamer is easy to use and is perfect for removing wrinkles from garments and curtains as well as refreshing furnishing fabrics.
- If using the garment steamer without the fabric brush, keep a distance of at least 5cm between the steam nozzle and the garment.
- Do not directly hover the garment steamer over metal accessories.
- The collar aid supports the garment for easier steaming to remove wrinkles in special areas of the garment, such as collar, pockets and sleeve cuffs.
- The garment steamer has a bottle connector, it can connect a mineral water bottle instead of the water tank, it is convenient to use while travelling.

#### USE

- Rotate the water tank clockwise and pull it down to remove. Fill the tank with tap water through the water inlet until it reaches the maximum level. Always ensure that the water tank is at least for a third full. Do not exceed the maximum level. Put back the water tank and lock it by turning it counterclockwise.
- Hold the appliance with your hand positioned safely at the neck of the garment steamer in an upright position. Use your other hand to attach the fabric brush onto the steam nozzle.
- Connect the appliance to a power outlet and press the power button. The red indicator light will start flashing. The appliance is ready for use when the light becomes blue. When pressing the power button once again the light will become green, the device is now in ECO mode.
- Press and hold down the steam button. Steam facing away from you in an upright position. Gently press the fabric brush against the garment and move the appliance up and down.
- Release the steam button to stop the steam.

- After using the appliance, press the power button to turn it off. Disconnect the power plug out of the socket.
- Take off the water tank and empty the remaining water from the tank.
- Let the appliance cool down in a upright position.  
**CAUTION:** the high temperature can reach 180 °C, please confirm whether the material is high-temperature resist or not before steaming. Do not leave the spraying panel on the same spot for a long time to avoid damage to the garment.
- CAUTION:** when not using the appliance and before storage, continue steaming until the water tank runs out of water, then turn off and unplug the appliance and wait until the appliance is cooled down completely.

#### CLEANING AND MAINTENANCE

- When not using the appliance and before storage, continue steaming until the water tank runs out of water, then turn off and unplug the appliance and wait until the appliance is cooled down completely.
- The steamer is for domestic use only and must be used with normal tap water. Do not use perfume, vinegar or other chemicals in the water tank. The device is not designed to work with these chemicals.
- Clean the outside with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, steel wool or a scouring pad as this will damage the device. Do not immerse in water or other liquid.
- Always ensure the steam outlet hole is clean and free from scaling and not blocked.
- Make sure the main body is dry before storage or packing.

#### GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.

#### ENVIRONMENT



- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

## AR دليل الإرشادات

#### السلامة

- عند إهمال تعليمات السلامة لا تتحمل الشركة المصنّعة أية مسؤولية عن وقوع تلفيات.
- في حالة تلف سلك الإمداد بالطاقة، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة أو وكيل الصيانة أو أي فني مؤهل لتجنب التعرض إلى المخاطر.
- لا تحرك الجهاز مطلقاً عن طريق سحب السلك، وتأكد من أن السلك لن يصبح متشابكاً.
- يجب وضع الجهاز على سطح ثابت ومستو.
- يجب ألا يغفل المستخدم عن الجهاز أثناء توصيله بالكهرباء
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط وللأغراض التي صُنع من أجلها. ينبغي عدم استخدام هذا الجهاز بواسطة أطفال أصغر من 8 سنوات. يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال من سن 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو إرشادهم بشأن كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهمهم للمخاطر المحتملة. يجب على الأطفال عدم اللعب بهذا الجهاز. احرص على بقاء الجهاز والسلك بعيدين عن متناول الأطفال أقل من 8 سنوات. يجب على الأطفال عدم القيام بعملية التنظيف وصيانة المستخدم إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وفي وجود من يشرف عليهم.
- لحماية نفسك من التعرض إلى صدمة كهربائية، لا تعمس السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو في أية سوائل أخرى.
- احرص على إبقاء الجهاز والسلك بعيدان عن متناول الأطفال أقل من 8 سنوات عندما يكونان متصلان بالكهرباء أو حتى يردا.
- لا تفتح خزان الماء أثناء الاستخدام.
- يجب توخي الحذر عند استخدام الجهاز بسبب انبعاث البخار.
- افصل الجهاز أثناء ملءه والتنظيف.
- تحذير: يمكن أن تحدث إصابات خطيرة في حالة إساءة استخدام الجهاز وملحقاته.
- قد يسخن السطح أثناء الاستخدام.
- تحذير: أفضل دائماً بخّارة الملابس قبل تركيب فرشاة الملابس أو إزالتها.
- تحذير: لا تستخدم مكواة البخار على الجسم مباشرة أو على الحيوانات أو أثناء ارتداء الملابس.

#### وصف الأجزاء

1. منفذ البخار
2. الجسم الرئيسي
3. زر التشغيل
4. ضوء المؤشر
5. زر البخار
6. سلك البخار الكهربائي
7. فرشاة الملابس
8. خزان الماء
9. فتحة دخول الماء
10. فتحة تركيب الزجاجاة
11. الأداة المساعدة في تبخير الباقات

#### قبل الاستخدام الأول

- أخرج الجهاز وملحقاته من الصندوق. أزل الملصقات أو طبقة الحماية أو القطعة البلاستيكية عن الجهاز.
- عند تشغيل الجهاز لأول مرة، ارتكبه بخار البقع لبعض دقائق. يؤدي ذلك إلى إزالة أي شوائب محاطة أو روائح مختلفة عمليات التصنيع. قد ترغب في تحريك البخارة على قطعة قماش قديمة قبل تبخير قطعة القماش المرغوبة لأول مرة.
- قد يحدث تسرب من منفذ البخار، إذا لم تكن درجة حرارة بخار الماء عالية بشكل كافٍ لتبخر المياه وإصدار البخار، ولذا تأكد دائماً من إخراج تبخير سبيل البخار لمدة 2-3 دقائق قبل الاستخدام.
- لتجنب الحمل الزائد على الدائرة الكهربائية، يُنصح بعدم توصيل أي أجهزة أخرى بنفس الدائرة التي تستخدمها بخارة الملابس عند استخدامها.
- تتميز بخارة الملابس بسهولة الاستخدام، وهي مثالية في إزالة الانكماشات عن الملابس والستائر وتعيد الحياة لأقمشة الأثاث.
- في حالة استخدامات لبخارة الملابس بدون فرشاة الملابس، حافظ على وجود مسافة تفصل إلى 5 سم على الأقل بين منفذ البخار وطفعة الملابس.
- يجب توخي حذر البخار الملابس فوق للملحقات المعدنية مباشرة.
- تسهيل الأداة المساعدة في تبخير الباقات تبخير الملابس إلى حزم كبير من حيث إزالة الانكماشات في مناطق خاصة في الملابس، مثل الياقة والجيوب والأطراف الأكمام.
- تشغيل بخارة الملابس على فتحة تركيب الزجاجاة، حيث يمكن وصل البخارة بزرجاجة مياه معدنية بدلاً من خزان الماء، وهذا مناسب للاستخدام أثناء السفر.

#### الاستخدام

- أزل خزان الماء في اتجاه عقارب الساعة واسحبه إلى الأسفل لإزالته. امزج الخزان بماء الصنبور من خلال فتحة دخول الماء حتى يصل مستوى المياه إلى المستوى الأعلى. تأكد دائماً من أن خزان الماء مملوء حتى لته على الأقل. لا تتجاوز حد المستوى الأعلى. أعد خزان الماء إلى موضعه بهدء، وأغلقه بتدويره عكس اتجاه عقارب الساعة.
- أمسك الجهاز بوضع يديك على نحو آمن عن بخار الملابس في وضع رأسي. استخدم يديك الأخرى لتثبيت فرشاة القماش فوق منفذ البخار.
- قم بتوصيل الجهاز بفتحة طاقة وانضغط على زر التشغيل. سيبدأ ضوء المؤشر في الوميض. يصبح الجهاز جاهز للاستخدام عندما يتحول الضوء إلى الأزرق. عند الضغط على زر التشغيل مرة أخرى، سيصبح الضوء أحمر، فالجهاز الآن على الوضع "الصدى للبيئة ECO".
- انضغط مع الاستمرار على زر البخار. توجيه البخار بعيداً عنك في وضع رأسي. انضغط فرشاة ملابس على قطعة ملابس برفق، وحرك الجهاز لأعلى ولأسفل.
- حرر زر البخار لإيقاف البخار.
- بعد استخدام الجهاز، انضغط على زر التشغيل لإيقاف تشغيل الجهاز. افصل قابس الطاقة من المنفذ.
- ارفع خزان الماء وأفرغ الماء المتبقي من الخزان.

- أترك الجهاز حتى يبرد في وضع رأسي.
- تصميم: درجة الحرارة العالية قد تصل إلى 180 درجة مئوية، الرجاء التأكد من أن الأقمشة مقاومة للحرارة العالية قبل البدء في التكي بالبخار. لا تترك لوح الرش في المكان نفسه لفترة طويلة لتجنب إتلاف الملابس.
- تصميم: عند عدم استخدام الجهاز، اقل تحريكه، استمر في إخراج البخار حتى ينفذ الماء من خزان الماء ثم أوقف تشغيل الجهاز وفصله عن الكهرباء وانظر حتى يبرد تماماً.

#### التنظيف والصيانة

- عند عدم استخدام الجهاز وقبل تحريكه، استمر في إخراج البخار حتى ينفذ الماء من خزان الماء ثم أوقف تشغيل الجهاز وفصله عن الكهرباء وانظر حتى يبرد تماماً.
- أداة البخار للاستخدام المنزلي فقط، وتعين استخدام ماء الصنبور العادي معها. تجنب استخدام المنظور أو الخل أو المواد الكيميائية الأخرى في خزان الماء. الجهاز غير مصمم للعمل مع هذه المواد الكيميائية.
- نظف الجزء الخارجي بقطعة قماش رطبة. لا تستخدم مطلقاً مواد تنظيف قوية أو كاشطة أو الألياف السلكية أو اللوف الخشن حيث سيؤدي ذلك إلى تلف الجهاز. لا تعمر الجهاز في الماء أو في سائل آخر.
- تأكد دائماً من أن فتحة خروج البخار نظيفة وخالية من القشور وليست مسدودة.
- تأكد من خفاف جسم الجهاز قبل تحريكه أو تعبته.

#### الضمان

- يحمل هذا المنتج ضمان لمدة 24 شهر. يعتبر هذا الضمان سارياً طالما تم استخدام المنتج حسب التعليمات وللأغراض التي صُنع من أجلها الجهاز. إضافة إلى ذلك، يجب إرسال إثبات الشراء الأصلي (فاتورة أو ورقة بيع أو إيصال) مع تاريخ الشراء واسم بائع الترخية ورقم المنتج.

#### البيئة



- وبسبب العرض الثابت والظيق، يجب ألا يتم وضع هذا الجهاز في سلة النفايات المنزلية في نهاية عمره الافتراضي، ولكن يجب نقله إلى نقطة المركزية لإعادة تدوير الأجهزة المنزلية الكهربائية والإلكترونية. إن كلاً من الرمز الموجود على الجهاز، ودليل التعليمات والتعبيل بخارك من هذه السلسلة الخاصة، يمكن إعادة تدوير المواد المستخدمة في هذا الجهاز. من خلال إعادة تدوير الأجهزة المنزلية، فإنك تقدم إسهام هام للحفاظ على البيئة التي نعيش فيها. استمر من المساهمات الهامة عن نقطة التجميع.

Made in China

صنع في الصين

© Princess 2019